3長者延誤送院研死因 機電署自查受質疑

白車無油死火 官斥難以置信

【本報訊】去年夏天，3名長者分別召喚救護車送院，但車輛卻突然故障，須急召另一輛到場增援而造成延誤。死因庭昨召開聆訊，消防處代表律師透露機電工程署的調查報告，指其中一輛救護車因燃油不足致不能啟動，遭裁判官陳碧橋炮轟這是難以置信，又質疑「維修又是它(機電署)，調查故障又是它」。

2名男死者鍾德成（60歲）、駱正堂（79歲）及女死者許清（86歲）的死因聆訊昨日展開。許清的女兒陳鶯卿指出，其母於去年7月28日，因病求診後在黃大仙翠竹花園寓所睡覺，至下午她叫喚其母時發覺沒反應，即時報警，惟其母被送院時，救護車無法啟動，之後另一輛救護車到場。

救護車得25%燃油無法啟動

首先到場但無法啟動救護車的司機陳志文供稱，事發前涉案救護車曾到伊利沙伯醫院，當時只餘下25%燃油，本打算到窩打老道附近加油，卻接報到翠竹花園通知，於是趕往救援，而到達後燃油顯示儀並沒有警幣號。惟消防處代表律師於庭上透露，機電工程署的調查報告指，該救護車無法啟動原因是油缸燃油不足，停泊路面又傾斜，燃油未能到達出口處，以致無法啟動車輛。

伊院到黃大仙只有5公里路

陳官聞言即大表難以置信，指「第一次聽到……一千次都無一次[因沒有燃油]而無法啟動，會否如此巧合」。他指救護車是經機電工程署的專業工程師及技工維修，而車輛不能啟動，「任何人都知是電池有問題或電線鬆脫」，質疑「維修又是它，調查故障又是它」。由伊院到黃大仙約只有5公里，耗油或只需1公升，陳志文承認未曾出現過類似的燃油不足情況。

一個當值時間連換2車罕見

鍾德成的妻子黎雪影供稱，其夫為退休公務員，患有末期腎衰竭，去年7月20日晚，在秀茂坪順安邨寓所洗澡後突然暈倒，黎即報警。當其夫被送上救護車時，車輛竟無法啟動，須召喚另一輛救護車。涉案的救護隊目南慶鵬指，當晚8時半，所駕的救護車突然壞掉冷氣，於9時半更換另一輛。開車前，司機亦已做了全面檢查。他指在一個當值時間內連換2車的情況極罕見。

中文大學內科及藥物治療學系教授司徒卓俊供稱，法醫根據死者鍾德成的病歷，推斷他死於末期腎衰竭，但他認為應是死於冠心病，指鍾在2000年至2001年已2次做心臟手術，3條冠狀動脈8成以上栓塞，以患腎病的人來說，出現心臟病發致死的機會率很高，這情況就算有醫護人員在場，獲救率也極低，認為縱使死者未有被延誤送院，也不代表能獲救。

■救護車去年頻頻「死火」，拖車頻頻出動拖車。 資料圖片

■因救護車故障被延誤送院死者鍾德成的妻子黎雪影在死因庭上作供。

■救護隊目駱聖佑（右）與救護員陳志文（左）就病人許清之死作供。

救護車故障延誤事件時序

死者鍾德成		死者許清	
時間	事件	時間	事件
08年7月20日23:39	救護人員接報往順安邨	08年7月28日17:38	救護人員接報往翠竹花園
23:47	到達事主單位	17:46	到達事主單位
23:57	事主被送上救護車，但車不能啟動，救護員繼續替事主急救	17:57	事主被送上救護車
		17:58	救護車不能啟動，救護隊目通知電台增援，救護員繼續替事主急救
23:58	救護隊目通知電台增援，另一輛救護車接到通知	18:07	增援救護車到達
2008年7月21日00:06	增援救護車到達	18:08	增援救護車開出
00:08	增援救護車開出	18:21	事主到達伊利沙伯醫院
00:11	事主送抵聯合醫院	18:22	事主證實死亡
00:16	事主證實死亡		

涉政府工程貪15萬 4人被控

【本報訊】4名人士在2004年至2007年期間，供應水管及鋼料予多項政府工程時，涉嫌行賄受賄共逾15萬元，東窗事發，昨被廉政公署落案起訴，各被告同獲准保釋，將於今晨在九龍城裁判法院提堂，以待案件轉介區域法院審理。

被告為鄧明華(47歲)，其土基建香港有限公司業務經理；柯宗傑(33歲)，其土管道復修香港有限公司（前稱其土普魯斯香港有限公司）前策劃工程師；羅顯榮(39歲)，其土基建前項目經理；及張觀池(60歲)，寶榮華威喉管鋼結構工程有限公司董事。其土基建及其土管道同屬一間母公司。

4名被告被控共8項罪名，即3項串謀使代理人接受利益、3項代理人接受利益、1項向代理人提供利益及1項串謀妨礙司法公正。

■部分電纜印有(CLP)中電字樣。

警突擊回收場 拘偷鐵黨7人

【本報訊】警方打擊近期又趨活躍的「偷鐵黨」，昨在新界北展開一項代號「Hillwalker」聯合行動，突擊掃蕩天水圍、上水及落馬洲一帶多個回收場，檢獲大量被盜電纜外，尚有一批屬於政府部門的路牌及渠蓋，數量與價值仍在點算中，7名男女涉處理贓物及偷竊被捕，通宵扣查。

■警方在涉案回收店檢獲水務署的工程指示牌。

檢路政署渠務署告示牌渠蓋

代號「Hillwalker」聯合行動，由新界北總區刑事情報組、機動部隊聯同大埔重案組探員一同進行，旨在打擊近期轉趨活躍的盜銅盜鐵活動，當中失竊物主包括多個政府部門，如路政署、渠務署及水務署等，失物包括工程告示牌、路牌或渠蓋等。

昨晨10時開始，參與聯合行動的警員兵分多路，突擊掃蕩天水圍、上水及落馬洲一帶多個回收場，其中在上水馬會道102至104號地下2間回收店內，警員當場拘捕1名推着200公斤電纜前來變賣的婦人，另外又在店內檢獲2個印有水務署字樣的路牌，相信俱是早前被人非法盜取後，送到上址變賣，2名店東涉嫌處理贓物被捕。行動至下午6時為止，檢回大量被盜電纜及一批屬於政府部門的路牌及渠蓋等。行動中被捕7人分別4男3女，年齡30至50歲，當中6人分涉嫌處理贓物，另外1人則涉嫌偷竊。

港澳總代理：騰龍企業國際有限公司
地址：九龍旺角登打士街32-34A歐美廣場10樓1004室
電話：2770 5199 傳真：2770 9855

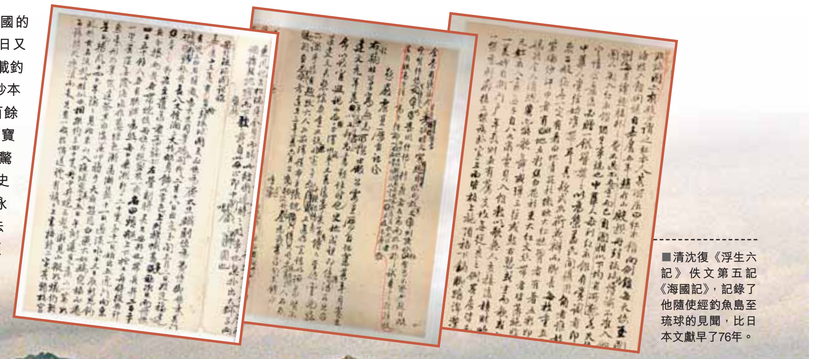
盛典綻放
六十周年國慶港區政協委員攝影展
蔡桂康 攝
請柬
謹定於 2009年12月3日(星期四)下午四時在 裕華國貨佐敦總店 5 樓展覽廳舉行
「盛典綻放-六十周年國慶港區政協委員攝影展」開幕儀式。
主禮嘉賓：
全國政協常委、中央政府駐港聯絡辦公室副主任 黎棟康先生
全國政協常委 徐展堂先生 全國政協常委、香港友好協進會陳永棋會長
中國新聞社香港分社周鋒社長 全國政協常委、裕華國貨余國春董事長總經理
參展政協委員及機構：(排名不分先後)
黎棟康先生、徐展堂先生、梁振英先生、劉漢銓先生、楊孫西先生、洪祖杭先生、余國春先生、王基鴻女士、王國強先生、石漢基先生、胡經昌先生、洪鈺南先生、莊紹綏先生、黃景強先生、鍾瑞明先生、李紹澤先生、中國新聞社香港分社
恭候 光臨指導
主辦機構：香港友好協進會 裕華國產百貨有限公司
日期：開幕日至2009年12月9日每天上午十時至晚上十時
地點：彌敦道301-309號裕華佐敦總店五樓展覽廳
查詢：3511 2222 www.yuehwa.com info3@yuehwacp.com

清著佚文手跡面世 比日本文獻早76年

鐵證 釣魚島屬中國

獨家報道 釣魚島是中國的固有領土，近日又有最新的歷史文物證據，海內外現存記載釣魚島唯一的古代名人墨寶——清錢泳手抄本《浮生六記》第五記《海國記》，沉寂百餘年後面世。本報獨家專訪這一佚文墨寶的收藏者、研究者彭令，揭開這一震驚兩岸四地及日本學界的釣魚島重要史料，與文物發現的幕後詳情。此刀錢泳在公元1840年以前所書，為古代書法作品，更有日本藏家獲悉後，表示願出600萬元高價，收購該書。

■本報北京新聞中心記者 彭凱雷、江鑫嫻


■清沈復《浮生六記》佚文第五記《海國記》，記錄了他隨使經釣魚島至琉球的見聞，比日本文獻早了76年。

■清著《浮生六記》佚文手跡面世，力證釣魚島是中國固有領土。

台灣高雄師範大學教授蔡根祥在接受本報訪問時表示，他已上書溫家寶總理：「今天《中山歷記》(《海國記》定稿)部分抄稿，重現人間，不唯學界雀躍，讀者亦莫不欣喜。國家以保護珍貴古籍立場，自當視如隨珠趙璧，捧手呵護，名列《國家珍貴古籍名錄》中，刻不容緩！是以據聞日本人對此手稿，覬覦切切，願出高價購致，壁藏不出，使我文學既失瑰寶，復令歷史喪逸明證。」

沈復《浮生六記》，文學經典，海內外廣為傳誦；自清代光緒四年（公元1878年）刊印前四卷至今，一百三十多年間，文化界、出版界中人一直都在努力搜求第五、六兩卷佚文。

隨使琉球 途經釣魚島錄見聞

歷史輪迴巧合的是，沈復《浮生六記》佚文第五記《海國記》，在他隨使經釣魚島至琉球200年後，在大陸文藏界浮出水面。2008年6月17、18、21、24與25日的香港《文匯報》，連載彭令所撰的文章《沈復<浮生六記>卷五佚文的發現及初步研究》，震驚海內外。日本、台灣學界研讀、電詢、包括收藏的意願，使彭令應接不暇。但時至今日，由於安全性和研究的需要，海外學者尚未有一睹其真顏者。

而在過去一年對佚文《海國記》的潛心研究中，彭令更有驚人發現：釣魚島早在200年前即歸屬中國的證據。彭令向本報記者介紹，《海國記》佚文內容顯示，1808年，沈復經釣魚島赴琉球途中，對釣魚島周邊情形及方位都有詳細目擊記載。這比日本宣稱古賀辰四郎在1884年發現該島的時間早了76年。

據彭令介紹，該冊《浮生六記》第五記《海國記》，是清代中期著名學者錢泳的手抄本，共約6,200多字。其中，「冊封琉球國記略」頁，記載有「……十三日辰刻，見釣魚台，形如筆架。遙祭黑水溝，遂叩檣於天後。忽見白燕大如鷗，繞艙而飛，是日即轉風。十四日早，隱隱見姑米山，入琉球界矣。」這段文字中，明確記述有「隱隱見姑米山，入琉球界矣」。顯然，琉球國西部領域是從姑米山（即現在沖繩的久米島）開始的，以黑水溝為中國（清廷）與琉球國的分界線符合歷史事實，釣魚台（島）明顯在中國的領域內，不屬於琉球。

《浮生六記》研究專家、《<浮生六記>後二記<中山記歷>、<養生記逋>考異》一書的作者、在台灣高雄師範大學開設「《浮生六記》賞析」課的蔡根祥教授告訴記者，《浮生六記》第五記中的真實記載，足以表現清代時中國與琉球國的交往，特別是兩國民間的直接交流，具有非凡的歷史與政治意義。

國際法「先佔原則」 中國擁主權

據了解，釣魚島又稱釣魚台和釣魚嶼。日本主張對釣魚島列嶼擁有主權的主要理由之一是：日人古賀辰四郎在1884年發現該島。此點意在聲稱日本人為釣魚島列嶼的發現者。「冊封琉球國記略」頁，第8、9行明確記有「十三日辰刻，見釣魚台，形如筆架。」查閱上文，其時為慕慶十三年（公元1808年）閏五月，詳細的表述，即「(1808年閏五月)十三日辰刻，(作者沈復)見釣魚台，形如筆架。」此處沈復所記見到釣魚台（島）的時間，比日人古賀辰四郎「發現」的年代足足早了76年。況且，經過查考，這部清人錢泳手跡原件的抄錄時間為道光三年（公元1823年），其存世時間也比日本人所謂發現「尖閣諸島」(即釣魚台列嶼)的時間早61年之久。根據國際法中的「先佔原則」，中國早於日本發現的釣台（島），該島理應屬於中國，這又增加一個法律鐵證。

■日本右翼分子登上釣魚島插旗。

台教授上書溫總促列珍籍

■台灣高雄師範大學教授蔡根祥。

據了解，今傳本《浮生六記》雖然只殘存前四卷內容，但留列有第五、六兩卷的篇目，卷五題作「海國記/中山記歷」，卷六題作「養生記/養生記逋」。卷五的內容是沈復在嘉慶十三年作為隨員出使琉球國時的旅行見聞。閱讀過該文的台灣高雄師範大學教授蔡根祥向本報表示，該書不僅文字清麗，陳述流暢，同時也證實了釣魚島是中國固有領土。因此，他已陳書溫家寶總理，倡議將是次發現的第五卷《海國記》列入國家珍貴圖書名錄。

朗朗上口 可作教材

另有業內人士認為，是次發現之第五卷，與之前流傳的《浮生六記》前四卷一樣朗朗上口，可作為中小學教材推廣。未來便可出口成章地向世界證實釣魚島是中國固有領土。

蔡根祥在給溫總理的陳情書中還表示，《浮生六記》一書，文字清麗，陳述流暢，感情真摯，誠我中華罕見之自傳體小說佳構；後經林語堂先生翻譯為英文，流傳海外，蜚聲國際，至今各國語文譯本甚伙，實我國文學界之奇葩。可惜六記之中，既失其二。今天《中山記歷》部分抄稿，重現人間，不唯學界雀躍，讀者亦莫不欣喜。國家以保護珍貴古籍立場，自當視如隨珠趙璧，捧手呵護，名列《國家珍貴古籍名錄》中，刻不容緩。

■內地與香港保釣人士出征釣魚台宣示主權。

■港澳台三地保釣人士成功搶灘釣魚島。

■日本右翼團體在釣魚島擅設象徵主權的燈柱。

舊書攤淘寶 刊載文匯報

說起沈復《浮生六記》卷五原文錢泳抄件的面世，其中種種機緣巧合令人感慨。2008年，沈復《浮生六記》卷五原文錢泳抄件，被山西平遙人彭令發現。這時已距沈復赴釣魚島200年了。

08年6月，香港《文匯報》編輯部獲悉此消息後，立即安排在本報連載彭令撰寫的《沈復<浮生六記>卷五佚文的發現及初步研究》(以下稱《發現》)一文。《發現》一文，由現任北京大學歷史系教授辛德勇指導撰寫並審定，北京大學中文系潘建國教授也參與審閱。

問及當初如何尋覓得實，彭令介紹，2005年秋季，他於南京朝天宮一個舊書攤上，搜尋購得包括《錢泳手錄沈復<浮生六記>卷五》的雜記冊子《記事珠》。當時的心情，正如有收藏者在「中國古代小說網」留言：「多少書人（販），數年，甚至數十年，黎明即起，守望，徘徊於冷攤，也許僅有數十萬分之一，甚至數百萬分之一，才有此等天賜良機……」。

彭令表示，這次接受香港文匯報訪問，將佚文研究所得之一「釣魚島歸屬中國」證據向海內外介紹，是感謝文匯報能慧眼拾珠介紹他的發現與研究長文。而很多人關注的只是佚文的金錢價值。

旅日教授引證 釣島不屬琉球

針對是次發現的沈復《浮生六記》第五記《海國記》的發現，日本沖繩大學教授劉剛在接受本報訪問時表示，此稿面世再次鐵證釣魚島不屬於日本的歷史事實。同時，《海國記》也是記錄琉球歷史罕見的漢文史料，引起沖繩許多民俗學家的關注。未來將可譯成日文出版，為日本研究者提供琉球文化研究史料。

關於《海國記》中提及釣魚島能證明什麼的問題，劉剛告訴記者，這一200年前的文稿，再次鐵證釣魚島不屬於琉球，「釣魚島屬於琉球，琉球屬於日本，日本對釣魚島擁有『主權』」是偽造的歷史謊言。另外，沈復《海國記》中所記的冊封禮儀，如：「……國王設香案，率其眾官，行三跪九叩首接詔禮」；「……王與眾官各就拜位，行三跪九叩首拜詔禮」；「……引禮官引國王與眾官各就拜位，再行三跪九叩謝封禮」；又如「……天使乃請先王神位前行一跪三叩禮」；「……國王捧先王神主，由東階入殿，供奉畢，向天使行謝封禮，一跪三叩，天使答拜……」。這些實錄的冊封禮儀中，明顯反映出，琉球國王視清廷（中華）皇帝為君父，某種意義上，更是實事求是、生動形象地明示琉球是當時清朝的藩屬國。

同時，劉剛還關注到了該文稿對於沖繩（當年的琉球國）的史料價值。他告訴記者，關於琉球島的漢文資料非常罕見，是次出現的《海國記》中，沈復對於琉球島的見聞不僅記述詳實，而且文筆非常優美。許多沖繩本地的民俗專家獲悉之後，紛紛表示出了極大的興趣。相信未來將《海國記》譯成日文之後，將引起日方的更大關注。

浮生六記

淒艷嫂美紅樓夢 港台風靡勝大陸

沈復《浮生六記》一書，在港台家喻戶曉，倍受重視，有「小紅樓夢」之稱。台灣著名學者俞國基先生序《浮生六記眉批》曰：「純就我個人讀書的感受，認為中國傳統文學中以愛情為主調的作品，只有兩部書夠資格稱之為文學巨著，其一為曹雪芹的《紅樓夢》；另一部便是沈三白的《浮生六記》了。」大陸紅學家馮其庸也曾說過：「《浮生六記》是《紅樓夢》之後的又一部偉大作品，外國學者對它有深入研究，甚於國內學者。」

■改編自《浮生六記》港劇《芸娘》海報。小圖為女主角苗金鳳。

早在1974年，香港電視台即上演根據沈復《浮生六記》改編《芸娘》，風靡一時，其主題歌「良緣世上難求，生生世世並頭，……詩數首，與君共享春日秀」傳遍港台，讓人久久難忘。1988年，台灣台北中正文化中心錄製《浮生六記》，錄影帶保存至今。沈三白與芸娘的愛情故事，深入民心。